

**Jegyzőkönyv<sup>1</sup>**  
**Budaörs Város Önkormányzat Képviselő-testülete**  
**2014. június 18-i ünnepi rendkívüli üléséről**

**Az ülés helye:** Városháza II. emeleti tanácskozó terme (Budaörs, Szabadság út 134.)

**Jelen vannak:** Wittinghoff Tamás polgármester, Török István alpolgármester, Becz György, Biró Gyula, Czuczor Gergely, Császárné Kollár Tímea, Laczik Zoltán, Leipán Tibor, Filkey Péter, Kálóczi Imre, Káhn János, Sánta Áron, Stift Nándor, Szabó Károly képviselők

**Igazoltan távol:** Dr. Ritter Gergely képviselő

**Tanácskozási joggal jelen vannak:** dr. Molnár Gábor alpolgármester, dr. Bocsi István jegyző, dr. Molnár Bernadett aljegyző, Barta Gáborné pénzügyi irodavezető, Mártonffy István főépítész, Lőrincz Mihály műszaki ügyosztályvezető, Domahidi Emma városépítési irodavezető, Erdős Károlyné jegyzői irodavezető, Karsainé Kovács Judit köznevelési csoportvezető, Krajcsirik János informatikai irodavezető, Kövesdi Gabriella szociális és egészségügyi irodavezető, Vágó Csaba kabinetvezető

*Jegyzőkönyvvezető: Biró Ágnes*

*Jegyzőkönyvet készítette: Timár Zsanett*

*Számítástechnika: Krajcsirik János*

## **Napirend**

**Zsák András:** Elnézést kér, hogy az ünnepi képviselő-testületi ülést egy szomorú hírrel kell kezdenie. Mély megdöbbenéssel értesültek, hogy a tegnap elhunyt Nagyné Kántor Éva pedagógus, aki a Mindszenty József Római Katolikus Iskola tanára volt. Véleménye szerint mindenki ismerte a teremben jelenlévők közül. Számtalan érdeme volt a városban, többek között talán amit a hivatalból is többen ismernek, a betlehemes jászolépítő verseny, amelyet ő álmodott meg s szervezett évről-évre, minden iskola ismeri. Munkásságát 2009. évben ismerte el a képviselő-testület Szakály Mátyás Pedagógus Emlékéremmel.

Kéri álljanak fel és egy perces néma csenddel emlékezzenek rá.

### **1.) Budaörs Egészségügyéért Díj**

**Zsák András:** Elmondja, hogy a képviselő-testület ünnepi rendkívüli ülésének nyitányaként Lassus: mon coeur és Gastoldi: Amor vittorioso c. előadásokat hallhatták KataPult Kamarakórus előadásában, a kórusvezető: Ihász Kata.

Nagyon sok szeretettel köszönt mindenkit a mai ünnepi képviselő-testületi ülésen, amelyen átadják a Szakály Mátyás Pedagógus Díj emlékérmeket, illetve a Budaörs Egészségügyéért Díjban részesültek számára az elismerő kitüntetések. Külön tisztelettel köszönti dr. Molnár Gábor és Török István alpolgármestereket, a képviselő-testület tagjait, dr. Bocsi István jegyző urat és dr. Molnár Bernadett

---

<sup>1</sup>A jegyzőkönyv összeállításának időpontja: 2014. június 26.

aljegyző asszonyt, városuk díszpolgárait, a történelmi egyházak képviselőit, a nemzetiségi önkormányzatok képviselőit a városi intézmények és a civil szervezetek vezetői, a helyi és a környékbeli sajtó képviselőit. Továbbá külön tisztelettel köszönti a mai nap ünnepeltjeit, családtagjaikat, hozzátartozóikat, barátait.

Felkéri Wittinghoff Tamás polgármester urat, hogy tartsa meg köszöntő beszédét.

**Wittinghoff Tamás polgármester:** Nagyon sok szeretettel köszönt mindenkit, és nagyon köszöni, hogy ilyen sokan elfogadták a meghívást. Ahogy elhangzott, először a Budaörs Egészségügyéért Díjat fogják kiosztani. Szeretné röviden ismertetni, hogy milyen megfontolásból alapította e fontos területen dolgozók munkájának elismerése okán a képviselő-testület ezt a díjat.

A Budaörs Város Önkormányzat Képviselő-testülete az egészségügyi ellátás érdekében kifejtett kiemelkedő szakmai és közszolgálati tevékenység elismerésére alapította 2005-ben a Budaörs Egészségügyéért Díjat. A Díj annak a személynek adományozható, aki hosszú időn keresztül magas szakmai színvonalon fejtette ki tevékenységét a lakosság egészségmegőrzése, a betegségek megelőzése, a betegek gyógyítása érdekében. A Díjjal emlékérem és díszoklevél jár, és az évente megállapított minimálbér ötszörös összege illeti meg a díjazottat, és természetesen még egy ajándék karóra, amely a város címerét viseli. E Díj kategóriában a díjazott életútját, illetve mivel érdemelte ki ezt a díjat, kollegái ismertetni fogják. Az első díjazott Balázsiné Jónás Katalin.

**Géczy-Gaál Szilvia:** Balázsiné Jónás Katalin asszisztens. 1988 óta dolgozik a budaörsi Rendelőintézetben. 2005-től a Centrum Lab Kft. munkatársa, de változatlanul Budaörsön dolgozik. 2006 óta az Egészségügyi Központ laboratóriumának vezető asszisztenseként tevékenykedik. Ellátja a laborvezetői teendőket, gondoskodik a laboratórium zökkenőmentes és folyamatos működéséről, a minőségbiztosítási feladatok végrehajtásáról, azok ellenőrzéséről. Kiemelt figyelmet fordít a rendelkezésre álló eszközök és anyagok szakszerű kezelésére, megőrzésére, pótlására. Törekszik a maximális biztonságra, a fertőtlenítési és munkavédelmi előírások betartására. Az asszisztensi munkakörben foglalkoztatottak szakmai tevékenységeit, továbbképzésüket, szakmai fejlődésüket, ösztönzi, támogatja a továbbtanulásukat. A betegekkel szemben segítőkész, emberséges magatartást tanúsít és erre ösztönzi beosztottjait is. Fő feladatának tekinti a sürgős, esetleges életveszélyes eredmények közlését, az illetékes kezelőorvos tájékoztatását illetve a rendkívüli vizsgálati eredmények közlését a társszervekkel. A budaörsi Egészségügyben végzett több mint negyedszázados munkájának elismeréseként ezennel Budaörs Egészségügyéért Díjat kap. Kitüntetéséhez gratulálnak.

**Wittinghoff Tamás polgármester:** *Gratulál, átadja a kitüntetést Balázsiné Jónás Katalinnak, és a vele járó jutalmat és ajándékot.*  
(Taps)

**Zsák András:** Következő díjazottjuk e területen Marosi Károly asszisztens. 15 éve dolgozik a budaörsi Rendelőintézetben. Ebben az elmúlt másfél évtizedben elégedett páciensek és elismerőleg szóló kollégák jellemzik Marosi Károly munkáját. Az érettségit követően, közép és felsőfokú vendéglátó-ipari képesítést szerzett, majd az Orvosi Laboratóriumi Asszisztensképzőt végezte el 1969.-ben. Szakterületén számos intézményben Budapesten és a környékbeli településeken dolgozott, végül

Pilisvörösvárról került át Budaörsre, ahol jelenleg is tevékenykedik. Nemcsak a szakma fortélyait ismeri, hanem közvetlenségével, empátiájával, humorával is leveszi a hozzá érkezőket a lábukról. Olyan nyugodt légkört teremt maga körül, hogy a betegek sokszor elfelejtik, miért is jöttek a laborba. Nemcsak a pácienseknek, de kollégáinak is segít nyugalmával, pozitív hozzáállásával. Egyes cégek, amelyek dolgozói számára biztosítják a szűrővizsgálatokat, külön Károlyt kérik, ahhoz, hogy munkatársaikon a vérvételt elvégezze. 2007-ben nyugdíjba ment, de mint nyugdíjas, még a mai napig is dolgozik. Ahogy Marosi Károly fogalmaz: „úgy érzem a város szeret, és ez kölcsönös.” A budaörsi Egészségügyben végzett 15 éves munkájának megbecsüléseként ítelték neki a Budaörs Egészségügyéért Díjat! Kitüntetéséhez gratulálnak.

**Wittinghoff Tamás polgármester:** *Gratulál, átadja a kitüntetést Marosi Károlynak, és a vele járó jutalmat és ajándékot.*  
(Taps)

**Marosi Károly:** Nagyon szépen köszöni, nagyon meg van hatódva. Nem ezt a díjat várta, mert a Nobel-díjra gondolt. Ennek a díjnak nagyon örül.

**Wittinghoff Tamás polgármester:** Karcsi nővérről annyit még el kell mondani, hogy nemcsak az egészségügyben tevékenykedik, hanem nem tudja megállni, hogy a tollat időnként a papíron húzgálja, s mindenféle verseket írogat és több kötetet is kiadott már. Lehet, hogy egy közművelődési díjat is biztos egyszer majd megkapja. A Nobel-díjhoz nem tudnak mit hozzátenni, azért még dolgozni kell.

A tréfát félre téve a Budaörs Egészségügyéért Díjak átadását követően áttérnek a Szakály Mátyás Pedagógus Díj átadására, ahol idén négy díjazott is át fogja venni ezt a kitüntetést.

Budaörs Város Önkormányzat Képviselő-testülete a közoktatásért folytatott kiemelkedő szakmai tevékenység megbecsüléseként alapította a Szakály Mátyás Pedagógus Emlékéremet 1993-ban.

Az Emlékérem adományozható

- a) életművéért annak a pedagógusnak, aki Budaörs Városáért kiemelkedő tevékenységet végzett,
- b) annak a pedagógusnak, aki
  - folyamatosan magas színvonalon folytat nevelő-oktató munkát és az óvoda, iskola sajátos arculatának egyik meghatározó egyénisége,
  - munkájával óvodájának, iskolájának, Budaörs Városnak elismerést szerzett;
  - példamutató magatartást tanúsít a közösségi és a magánéletben;
  - legalább 10 évet budaörsi nevelési-oktatási intézményben pedagógusként nevelt, tanított, oktatott.

Az Emlékérem mellé díszoklevél jár, valamint az adományozottat a mindenkori minimálbér ötszörösét veheti át és természetesen egy ajándék karórát, amely a város címerét viseli.

Idén az első díjazottjuk Berente Imréné, Erzsike.

(taps)

**Géczy-Gaál Szilvia:** A taps magáért beszél, de azért még felolvassa, amit a lapra írt. Berente Imréné 1974 óta budaörsi pedagógus. A Kesjár Csaba Általános Iskola igazgatóhelyettese. Generációkat nevelt fel tanítóként, osztályfőnökként, és emellett ének-zene, furulya tanítást végez 40 éve. Művészeti tevékenysége Budaörs jó hírét évtizedek óta erősíti: a Piros Rózsa Dalkör alapító tagja, művészeti vezetője. E közművelődési és kulturális tevékenységét az Önkormányzat 2011-ben Hauser József Közművelődési Díjjal ismerte el. Berente Imréné, Erzsike Budaörs és a Kesjár emblematikus alakja. 40 év munkaviszony után is fáradhatatlan és odaadó szervező, kiváló ember, tiszta lelkű és önfeláldozó kolléga, született pedagógus. Figyelme kiterjed a tehetséggondozásra és a felzárkóztatásra, a kicsik oktatására éppúgy, mint az Idősek Otthonában zajló fellépésekre. Kollégáit segíti, támogatja, és mindig megújulni kész személyiséggel az iskola munkahelyi légkörét, szellemiségét folyamatosan építi. Nyugdíjba készülése előtt pár évvel mindent magával sodró lendülettel vetette bele magát a 7 szakás budaörsi támogatású programjába, s lett vezetője ennek profilnak is, bemutató órák sokaságát létrehozva. Az iskola tantestületének teljesen egybehangzó véleménye alapján jelölték e díjra, mert

- Budaörs Városért folyamatosan tevékenykedik
- magas színvonalú pedagógusi munkájával a Kesjár Csaba Általános Iskola arculatát formálja
- művészeti fellépéseivel Budaörsnek és a Kesjárnak elismeréseket szerzett
- 40 éve példamutatóan tanítja a diákokat

Közszeretetnek örvend, megbecsülése töretlen, nyugdíjba vonulása nagyon komoly úrt fog jelenteni az iskolának. Budaörs Város Önkormányzata a fentiek okán, Berente Imréné munkáját Szakály Mátyás Pedagógus Emlékéremmel ismeri el. Kitüntetéséhez szívből gratulálnak!

**Wittinghoff Tamás polgármester:** *Gratulál, átadja a kitüntetést Berente Imrénének, és a vele járó jutalmat és ajándékot.*

*(taps)*

**Berente Imréné:** Tisztelt Polgármester Úr, kedves mindannyiak, drága angyalkái! Nagyon megilletődve áll itt és nagyon köszöni mindenkinek, aki úgy érezte, hogy érdemes erre a díjra. Nagyon gyönyörű volt ez a 40 év. Köszöni mindenkinek, aki figyelt a munkájára. Köszöni a kollegáknak, akik mindig inspiráltak, segítettek. Köszöni azoknak a gyerekeknek és szülőknek, akik a megértésükkel, szeretetükkel bebizonyították, hogy a világ legszebb munkája tanítónak lenni. Engedjék meg neki, hogy megköszönje férjének, Berente Imrénének, aki 40 éve nemcsak férje, hanem támasza is abban, hogy a munkáját hivatásként gyakorolhassa. Köszöni szépen.

*(taps)*

**Zsák András:** Következő díjazottjuk Melczer Vilmosné, Kati néni, aki 1975 februárjában kezdte meg pályafutását. A Budapesti Tanítóképző Főiskola óvónői szakán, munka mellett szerezte meg óvodapedagógusi képesítését. Budapest és Solymár után 1987 őszén került Budaörsre az akkori II. számú Óvodába, és bár történt az intézménnyel egy s más az elmúlt 27 évben, de Kati néni végig tagja maradt a mai Zippel-Zappel Német Nemzetiségi Óvodának. Az óvodások számára egy személyben „gondoskodó anyja”, játszótárs és tanító, kollégáinak fáradhatatlan segítőtárs, barát és példakép. Kiegyensúlyozott, örökké vidám egyénisége pozitívan

és ösztönzőleg hat környezetére. Szakmaiságát a gyermekek iránti feltétel nélküli szeretete és tisztelete határozza meg. Tapintattal, mégis rendkívül hatékonyan fejleszti a gyermekek értelmi képességeit. Munkájának középpontjába a gyermekek és családok felé nyújtott szeretet és megbecsülés áll. A gyermekek iránti érzékenységét, a családokért való tenni akarását tükrözi 10 évnyi, Gyermekvédelmi munkaközösség vezetőként végzett kimagasló munkája. Bár Kati néni 2012. novemberében nyugdíjba vonult, lelkesedése az óvoda iránt máig töretlen. Folyamatosan részt vesz az óvoda életében. Rendszeresen látogatja programjait, kíséri a gyermekeket az óvodán kívüli eseményekre, kirándulásokra, illetve kíséri az Óvodát pedagógushiány esetén. Olyan aktív részese a Zippel-Zappel életének, mintha ma is az óvoda alkalmazottja lenne. Pályája méltó lezárásaként, 40 éves szakmai munkájának, rendíthetetlen gyermekszerepének, Budaörshez és az óvodához való hűsége miatt Szakály Mátyás Pedagógus Emlékéremben részesül. Az elismeréshez szívből gratulálnak!

**Wittinghoff Tamás polgármester:** *Gratulál, átadja a kitüntetést, és a vele járó jutalmat és ajándékot.*  
(Taps)

**Géczy-Gaál Szilvia:** Következő mai díjazottjuk Óváriné Kisgyörgy Dóra óvodapedagógus. 1994-ben pályakezdőként került a Csillagfürt óvodába. Munkáját kezdettől fogva tudatosság, igényesség, precizitás, következetesség jellemzi, kiemelt fontosságú számára a folyamatos szakmai képzés, és az önképzés. 1996-ban felsőfokú gyógypedagógiai asszisztensi végzettséget szerzett, így az olvasás-írás zavarainak megelőzése és kezelése is kiemelt figyelmet kap munkájában. 2007-ben drámapedagógiai szakirányú végzettséget szerzett, amelyet a mindennapi tevékenységébe beépítve használ munkája során. Elkötelezett a környezetvédelem iránt, ezért 2008-tól kezdve a Környezetvédelmi Munkaközösség vezetője, és változatos színes programokkal gazdagítja az egész éves óvodai munkát. Örömmel vállal szerepet az óvoda dolgozóiból alakult „Csillagfürt Színtársulat” mese előadásában, melyet a gyermekek és szülők nagy érdeklődéssel fogadnak. A gyermekeket korszerűen neveli, az értékes újításokat beépíti a nevelési elveibe és megtartja a tradicionális értékeket is. Jelenlegi nemzetiségi nagycsoportjában új ismereteit is felhasználva készíti fel gyermekeit a zökkenőmentes iskolakezdésre. A hátrányos helyzetű gyermekek felkarolása, családjuk támogatása különösen szívügye. Szeretettel fogadja szakmai gyakorlatra a főiskolai hallgatókat, hogy az elméleti tudás mellé gyakorlati ismereteket szerezzenek, megismerjék az óvodai életet és megszeressék az óvónői hivatást. Budaörs Város Önkormányzatától a 20 éves budaörsi példamutató óvodapedagógusi munkája alapján kapja meg a Szakály Mátyás Pedagógus Emlékéremet. A kitüntetéshez gratulálnak!

**Wittinghoff Tamás polgármester:** *Gratulál, átadja a kitüntetést, és a vele járó jutalmat és ajándékot.*  
(Taps)

**Zsák András:** Mai utolsó díjazottjuk Vágóné Némethy Adrien, a Mindszenty József Római Katolikus Óvoda és Nyelvoktató Német Nemzetiségi Általános Iskola pedagógusa 1998 óta. Napközis nevelőként, testnevelő tanárként és osztályfőnökként is rátermetten végezte feladatait. Folyamatosan továbbképzte magát. Munkaközösség vezetőként a rábízottakra figyelmet fordít, a pénteki klub napköziket

évek óta mindig megújulva, változatosan szervezi meg. Foglalkozásaira, tanóráira gondosan készül elő. Óráit, a gyermekek életkori sajátosságait figyelembe véve tartja meg, fizikai képességeit látva differenciál s ügyel a fejlődésükre. Értékelésében nagyon jól érvényesül a tapintat, folyamatos dicséretével motiválja a tanulóit. Az iskolában minden gyermeket személy szerint ismer még akkor is, ha nem tanítja őket. Sportversenyre viszi a gyerekeket, számon tartja a városi, a diákolimpiai, egyházmegyei versenyeket, gyermekeket készít fel ezekre. Aktív résztvevője a városi sportéletnek és a tömeges versenysportnak egyaránt. Szabadidő foglalkozások esetében is kiemelkedő a munkája. Amióta az iskola pedagógusa, a farsangi bálakat az alsó és felső tagozatban is ő szervezi. Az iskola ebben az évben ünnepli 20. éves évfordulóját, a bál megszervezésében szinte mindent ő koordinált, vezetett és bonyolított. A dráma- és sporttábor, a némettáborok állandó résztvevője, s a táborban megvalósuló szabadidős tevékenységek szervezője. Kollégái megbecsülik segítőkészsége, önzetlensége, kedvessége miatt is, figyelmessége, embersége, érzékenysége a rászorulókat iránt közismert, az egyházközség karitásztevékenységében is rendszeresen segít. Folyamatos, magas színvonalú munkáját e díjjal ismerik el. Gratulálnak az elismeréshez.

**Wittinghoff Tamás polgármester:** *Gratulál, átadja a kitüntetést, és a vele járó jutalmat és ajándékot.*  
(Taps)

**Zsák András:** Mielőtt még felkonferálná a záró műsorszámot, kéri a díjazottakat, hogy a záró műsorszámot követően egy közös fotóra fáradjanak ide. Az ünnepi testületi ülésük záró produkcióját felkonferálná, szintén a KataPult Kórus előadásában Farkas Ferenc: Pataki diákdalok c. alkotását fogják meghallgatni.

(taps)

**Wittinghoff Tamás polgármester:** Nagyon szépen köszönik a KataPult Kamarakórusnak ezt a gyönyörű előadást, gyönyörű dalokat. Ezzel még inkább emelték a mai ünnepi díjadójuk fényét. Amíg a díjazottak kifáradnak a fotózáshoz, elmondja, még egyszer gratulál a kitüntetéshez, valamennyiüknek köszöni, hogy elfogadták a meghívásukat, hogy együtt örüljenek a kitüntetettekkel. Amíg a fotók készülnek, addig azt szeretné elmondani, hogy a folyosón – ahogy eddig is mindig megtették – készültek egy kis szerény állófogadással. Úgyhogy valamennyiüket szeretettel várják s ezzel az ünnepi ülés végéhez értek. Az ünnepi ülést 11<sup>32</sup>-kor bezárja

**k.m.f.**

**Wittinghoff Tamás**  
polgármester

**Dr. Bocsi István**  
jegyző

